

# INFORMATION



des Bürgermeisters der  
Marktgemeinde St. Andrä-Wördern



E-Mail: [post@staw.at](mailto:post@staw.at) · Homepage: [www.staw.at](http://www.staw.at) · Nr. 5/2008 · Mai 2008  
E-Mail: [Alfred.Stachelberger@staw.at](mailto:Alfred.Stachelberger@staw.at)

Bgm. Alfred Stachelberger

## Unser neuer Kreisverkehr



**Die Firma Reiter hat in den letzten Tagen ihre Arbeiten größtenteils fertig gestellt. In den nächsten Wochen werden noch das Gemeindewappen und die sieben Ortsschilder aufgestellt. Am 21. Juni - im Rahmen des Dorffestes 2008 - wird es die "offizielle" Eröffnung geben. Mit 1. Mai wurden auch die neuen Fahnen aufgezogen. Somit wurde der Kirchenplatz mit dem Kreisverkehr weiter aufgewertet und ist ein Schmuckstück der Gemeinde.**

**Es gab bereits viele positive Meldungen. Wir bedanken uns bei unseren Kindern, die im Zuge ihres Wettbewerbes einen wesentlichen Beitrag für das neue Erscheinungsbild geleistet haben.**

## Bürgerservicestellen



**Gemeindeamt St. Andrä-Wördern**  
Altgasse 30  
Tel. 02242 / 31300-0  
Fax 02242 / 31300-15  
Homepage: <http://www.staw.at>  
E-Mail: [post@staw.at](mailto:post@staw.at)

Öffnungszeiten: Montag bis Freitag von 8.00 bis 12.00 Uhr  
und zusätzlich am Donnerstag von 13.00 bis 19.00 Uhr.



**Post-Servicestelle und  
Ortsvorstehung Greifenstein,**  
Hadersfelder Straße 1  
Tel. 02242 / 32231-0 (Fax DW 15),  
Öffnungszeiten: Montag, Dienstag und  
Donnerstag von 15.30 bis 17.00 Uhr,  
Mittwoch von 17.00 bis 19.00 Uhr  
und Freitag von 8.00 bis 9.30 Uhr.

Ortsvorstehung zusätzlich am Freitag von 15.00 bis 19.00 Uhr.



**Ortsvorstehung Hadersfeld**  
Hauptstraße 2  
Tel./Fax 02242 / 5225  
Öffnungszeiten: Freitag von 17.00 bis  
18.00 Uhr



**Post-Servicestelle und  
Ortsvorstehung Hintersdorf,**  
Hauptstraße 32  
Tel./Fax 02242 / 6223  
Öffnungszeiten: Montag, Dienstag und  
Donnerstag von 17.30 bis 19.00 Uhr,  
Mittwoch von 8.00 bis 9.30 Uhr und  
Freitag von 10.00 bis 12.00 Uhr.

Ortsvorstehung zusätzlich am Freitag von 18.00 bis 19.00 Uhr



**Ortsvorstehung Kirchbach**  
Unterkirchbacher Straße 27  
Tel./Fax 02242 / 6530  
Öffnungszeiten: Donnerstag von  
17.00 bis 19.00 Uhr.

## Nächste Gemeinderatssitzung

Die nächste öffentliche Arbeitssitzung des Gemeinderates findet am Donnerstag, dem 29. Mai 2008 um 19 Uhr, im Gemeindeamt St. Andrä-Wördern statt.

## Altstoffsammelplatz - Versand neuer Berechtigungskarten

Wie bereits mehrmals angekündigt, werden in den nächsten Tagen die neuen Berechtigungskarten für die Entsorgung von Abfällen bzw. Grünschnitt am Altstoffsammelplatz in St. Andrä übermittelt. Diese neue Berechtigungskarte im Scheckkartenformat wird allen Haus- und Grundeigentümern sowie Mietern und Pächtern eines Liegenschaftsobjektes in der Gemeinde - die dementsprechend auch die Abgaben für die Abfallbeseitigung zu leisten haben - übermittelt. Die bisherigen Berechtigungskarten verlieren mit Ende Juni 2008 ihre Gültigkeit.

## Kanalbau Hadersfeld, Wasserleitungs-/Kanalbau Badesiedlung

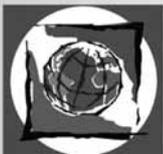
Durch die günstige Witterungslage sind die Bauarbeiten im Plan bzw. konnten einige Abschnitte früher begonnen werden. In Hadersfeld besteht sogar die Möglichkeit, die Verlegearbeiten bereits im Oktober 2008 abschließen zu können.

Auch in der Badesiedlung laufen die Arbeiten programmgemäß. Im Juni können die ersten Liegenschaften angeschlossen werden. Die betroffenen Eigentümer werden zeitgerecht von der Verwaltung verständigt werden. Die EVN hat auch bereits mit den Verkabelungsarbeiten begonnen. Die Baufirmen (Kanal, Wasser, Strom) wurden darauf hingewiesen, dass ab Mitte Juni bis Mitte August die Verlegearbeiten in den Straßen und Wegen einzustellen sind. Damit soll gewährleistet werden, dass in der "Hochsaison" die Behinderungen reduziert werden.

## Liebe Leserinnen und Leser!

Diese Ausgabe der INFORMATIONEN DES BÜRGERMEISTERS ging am Mittwoch, dem 14. Mai 2008, in den Versand.

Die nächste Ausgabe erscheint am 21. Mai 2008!



ARBEITSKREIS  
KLIMABÜNDNIS  
ST. ANDRÄ-WÖRDERN

# 2. UMWELT & KLIMATAG

Samstag, 31. Mai 2008

14 bis 18 Uhr

**In der kommenden Woche  
erscheint die Einladung  
(Infobroschüre) für den 2. Umwelt  
& Klimatag. Nutzen Sie die zahlrei-  
chen Informationsmöglichkeiten.**

im und um das  
Gemeindeamt  
St. Andrä-Wördern,  
Altgasse 30

IMPRESSUM

Herausgeber und Verleger:  
Marktgemeinde St. Andrä-Wördern.  
Für den Inhalt verantwortlich: Bürgermeister Alfred  
Stachelberger, 3423 St. Andrä-Wördern, Altgasse 30;  
Verlagspostamt und Verlagsort:  
3423 St. Andrä-Wördern;  
Druck: Eigenes Herstellungsverfahren

Im Rahmen der Spielforscherwerkstatt mit Hilfe von "Müller's Freunden":

# Kinder planen neuen Spielplatz

Am 7. und 8. Mai 2008 planten 50 Kinder der Harald-Godai-Volksschule und der KreaMont gemeinsam mit dem Verein "Müller's Freunden" den Spielplatz in der Dr.-Karl-Renner-Allee in Wördern. Die Kinder waren mit Begeisterung bei der zweitägigen Spielforscherwerkstatt dabei.

Sie erstellten eine „Hitliste“ – in der ihre Wünsche nach Dringlichkeit gereiht wurden: Baumhaus, Klettern, Schaukeln, geheime Orte und Verstecke, Wasser und Wiese sind die topgereihten Wünsche. In ihren gebastelten Modellen verarbeiteten die Kinder ihre kreativen Ideen, wobei die unterschiedlichsten Materialien hierbei zum Einsatz kamen: Korke, Blätter, Blüten, Gras, Draht, Holz uvm.

Nach Erstellung des Planes durch die Architektin des Spielplatzbüros, Dipl. Ing. Vesna Urlicic, wird im Sommer die Ausschreibung für die Spielgeräte erfolgen, sodass nach der Bepflanzung im Herbst, dann im Frühjahr die Geräte aufgestellt und der Spielplatz im späten Frühjahr 2009 fertig gestellt sein wird.



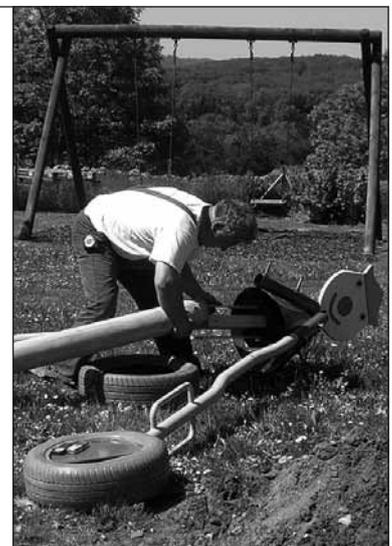
**Bei der Schlusspräsentation am Ende des 2. Tages konnten die Kinder ihre Kunstwerke, Modelle und Wünsche den interessierten Eltern, Lehrern, Gemeindevertretern und MitbürgerInnen vorstellen. Es waren 2 tolle Tage für alle Beteiligten.**



**GGR Astrid Pillmayer, LR Mag. Johanna Mikl-Leitner, GGR Erika Gruber, Valerie Hirsch und Niklas Pillmayer. (v.r.)**

## Überprüfung der Spielgeräte

Nachdem die Firma Linsbauer die Überprüfung sämtlicher Spielplätze und aller Spielgeräte in den Kindergärten durchgeführt hatte, wurden in den letzten Tagen die Reparaturen der defekten Gerätschaften durchgeführt. Damit wurde ein weiterer Beitrag für die Sicherheit unserer Kinder geleistet. Nicht nur der Neubau von Kinderspielplätzen ist wichtig, auch die laufende Wartung der vorhandenen Spielgeräte. In diesem Bereich ist auch immer wieder unser Bauhof gefordert.



Im Kindergarten St. Andrä gab es in den letzten Wochen nur ein Thema:

# Auf den Spuren der Indianer

VON KINDERGARTENLEITERIN  
MONIKA REPS

Im Kindergarten St. Andrä sind die Kinder schon das ganze Jahr auf „den Spuren der Indianer“ unterwegs. Mit viel Interesse und Begeisterung gab es viele Aktivitäten zu diesem Thema. Die Highlights sind sicher der Besuch eines Indianers sowie unser Ausflug auf die Schallaburg zur Indianerausstellung. Auch diese Indianerfiguren aus Birkenholz (im Bild rechts) waren eine Bastelarbeit, die wir am Klimatag der Gemeinde ausstellen wollen.

Mit Unterstützung der Gemeinde (die Kosten der Führung werden übernommen) werden die Kinder des Kindergartens am 16. Mai einen Ausflug zur Schallaburg unternehmen.

Die Ausstellung „Indianer - Ureinwohner Nordamerikas“ wird sicher ein Erlebnis für alle Kinder sein. Auch viele Eltern werden an diesem Ausflug teilnehmen. Damit wird sehr viel von den Ureinwohnern an unsere Jüngsten weitergegeben.



**Mit viel Begeisterung haben unsere Kleinsten viele Bilder gemalt und aus Birkenholz Skulpturen hergestellt.**



## Präsentation des örtlichen Entwicklungskonzepts (ÖEK)



Am Donnerstag, dem 8. Mai, wurde der Startschuss für mehrere Veranstaltungen im Rahmen der Erarbeitung eines neuen Entwicklungskonzeptes gegeben. Mehr als 100 Personen nahmen an der Auftaktveranstaltung im Gemeindeamt Wördern teil. Dipl.Ing. Dr. Luzian Paula und Dipl. Ing. Sebastian Laussegger präsentierten Auszüge aus dem bisherigen Datenmaterial. In der anschließenden Diskussion konnten von Dr. Paula und Bürgermeister Stachelberger viele Fragen beantwortet werden.

Auf der Gemeindehomepage [www.staw.at](http://www.staw.at) werden in den nächsten Wochen die Präsentationsunterlagen vom 8.5. zur Verfügung gestellt werden. Es sollen auch weitere Details der Basisdaten zur Verfügung gestellt werden. Für die zukünftigen Veranstaltungen werden rechtzeitig Einladungen erfolgen.

HOCHZEITSJUBILÄEN



# Wir gratulieren!

GEBURTSTAGE



## ZUM 80. GEBURTSTAG

Ernst Miehl, Wördern, am 18. 4.  
Ludwig Amon, Wördern, am 27. 4.  
Eva Schweighofer, Wördern, am 29. 4.

## ZUM 85. GEBURTSTAG

Johanna Schweighofer, Wördern, am 24. 4.  
Johann Müllner, Hintersdorf, am 26. 4.

## ZUM 95. GEBURTSTAG

Ferdinand Kahlkopf, Wördern, am 19. 4.

## ZUM 99. GEBURTSTAG

Katharina Svik, Wördern, am 12. 5.

## ZUM 60. HOCHZEITSTAG

Friederike und Alfred Wezulek, Wördern, am 8. 5.

NAMENS DER GEMEINDE-  
VERTRETUNG DARF ICH  
ALLEN JUBILAR/INNEN ZU  
IHREM FESTTAG HERZLICHE  
GLÜCKWÜNSCHE ENTBIET-  
TEN.

MIT FREUNDLICHEN  
GRÜSSEN



ZUM 95. GEBURTSTAG von Ferdinand Kahlkopf gratulierten GGR Erika Gruber, GR Brigitte Müller, Bürgermeister Alfred Stachelberger und Mag. Trettenbahn (Vertreterin der BH-Tulln).

ZUM 60. HOCHZEITSTAG von Friederike und Alfred Wezulek gratulierten Bürgermeister Alfred Stachelberger, Bezirkshauptmann Mag. Andreas Riemer, GR Brigitte Müller und GGR Erika Gruber.



**12. JUNI 08**  
**18.00 UHR**



Hagenthaler  
Kulturkreis



ZUR 67709498

hagenthaler kulturkreis, grasweg 8, 3423 st. andrä, [www.hkk.at](http://www.hkk.at), [heilinger@utanet.at](mailto:heilinger@utanet.at), 0664-3233993



WIR LADEN EIN:

## HKK und Malerei

WILLY EGGER

„METAMORPHOSEN“

Neue Eitempera- und Ölbilder 2007-2008

## VERNISSAGE

am Donnerstag, 12. Juni 2008,

18.00 Uhr Tullnerfelder Volksbank St. Andrä

*Mit Buffet und Weinverkostung vom  
Winzerhof Fink, Höbenbach*

**Spenden erbeten**

Die Ausstellung ist während der Banköffnungszeiten bis einschließlich 10. Juli geöffnet

## Ausstellung Kurt Audétat



**Kurt und Sonnhilde Audétat mit Bgm. Alfred Stachelberger bei der Eröffnungs-Ausstellung der 5. Hagenthaler Kulturtage.**

Mit der Ausstellung „Himmel und Erde“ von Kurt Audétat wurden bereits die 5. Hagenthaler Kulturtage, am 25. April, im Kulturhaus St. Andrä, durch Bgm. Alfred Stachelberger eröffnet. Zahlreiche Kulturinteressierte und Freunde des Künstlers nahmen an dieser Eröffnung teil. Kurt Audétat wurde in Zürich geboren und war zunächst Hauptberuflich im Maschinenbau tätig. Er wechselte 1954 in das Amt der Kirche, wo er jahrelang, auch in seiner Wahlheimat Klosterneuburg als amtierender Pfarrer in der evangelischen Kirche und in der Telefonseelsorge tätig war. Seit 2002 lebt Kurt Audétat mit seiner Gattin Sonnhilde in St. Andrä-Wördern. Die Ausstellung mit Bildern, Zeichnungen und Skulpturen ist noch bis Sonntag, 18. Mai im Kulturhaus zu sehen. Bemerkenswert sind die Skulpturen aus Schwemmholz, aus der Au, die im und auch vor dem Kulturhaus zu sehen sind.



Veranstaltet vom Kulturreferat der Gemeinde St. Andrä-Wördern

# 15. hagenthaler Kultur tage 15. bis 18. Mai 2008

**SEIDL**  
/// WEGEN RENOVIERUNG OFFEN ///  
**SOLO**  
KABARETT

www.seidl.at

**DONNERSTAG, 15. MAI, 20 UHR**  
MAINSTREET-SAAL  
KULTURHAUS ST. ANDRÄ  
EINTRITT: € 15,-

**MICHAELA RABITSCH & ROBERT PAWLIK**  
**JUST THE TWO OF US**

MICHAELA RABITSCH & ROBERT PAWLIK – ZWEI, DIE EINE GANZE BAND ERSETZEN

**FREITAG, 16. MAI, 20 UHR**

MAINSTREET-SAAL  
KULTURHAUS ST. ANDRÄ  
EINTRITT: € 12,-

[www.michaelarabitsch.com](http://www.michaelarabitsch.com)

**KABARETT „BEST OF“**  
**FREDI JIRKAL**

www.jirkal.at

**SAMSTAG, 18. MAI, 19 UHR**

MAINSTREET-SAAL  
KULTURHAUS ST. ANDRÄ  
EINTRITT: € 15,-

**ERLEBNISKONZERT**  
**MUSICI HILARY**

FÜR KINDER AB 4 JAHREN!

Musik zum Hören und Fühlen.  
Vom Mittelalter bis zu schottischen Melodien.

**SAMSTAG, 17. MAI, 16 UHR**

MAINSTREET-SAAL  
KULTURHAUS ST. ANDRÄ

EINTRITT: € 3,-

[www.musici-hilary.at](http://www.musici-hilary.at)



**Original Hoch- und Deutschmeister**  
Leitung: Reinhold Nowotny

**Samstag, 17. Mai, 19 Uhr**

Turnsaal der Volksschule St. Andrä

Eintritt: € 13,-

[www.deutschmeister.at](http://www.deutschmeister.at)

# Kulturinitiative St. Andrä-Wördern



**Die drei Vortragenden,  
Philippe Juillot, Anna  
Gruber, Peter Mlczoch und  
Lieselotte Gardavsky mit  
ihrer Amberkette als  
Spende**



## Afrika – Wie wir's erlebt haben



**E**s sind die Künstler, die mit ihren Ideen in der Lage sind, Themen anzugehen, zu präsentieren und der Bevölkerung näher zu bringen. Die Kulturinitiative kann leider nicht das Showspektakel „Afrika! Afrika!“ in den Ort holen. Aber wir können den allgemeinen Trend sehr wohl unterstützen und den Focus auf diesen Kontinent richten. Schließlich kommen einige neue MitbewohnerInnen unseres Ortes von dort. Vor diesem Hintergrund haben sich drei beherrzte Menschen unabhängig voneinander auf den Weg gemacht, punktuell den sogenannten „Schwarzen Kontinent“ zu erforschen. Nicht ein „Erobern“, wie wir das aus der Geschichte kennen, war es - ein Erfassen, Bestaunen und in sich Aufnehmen. Behutsam, zurückhaltend und immer bewusst, um als Weißer oder Weiße nicht als Eindringling, Besserwisser oder vermeintlicher Heilsbringer zu wirken. Drei Menschen also, alle aus unserer Gemeinschaft des Ortes, die verschiedene Teile Afrikas erlebt und in ihrer Besonderheit erkannt haben: Anna Gruber, Philippe Juillot und Peter Mlczoch. Mit vielen Bildern und anschaulichen Beschreibungen haben sie ihre Reise und ihre ganz persönlichen Eindrücke geschildert. Eindrücke aus erster Hand, pur und individuell.

In den Pausen erfrischten exotische Snacks und Getränke die rund 60 interessierten Besucher. Alle haben sich eine Erkenntnis mitgenommen: Nur Miteinander geht es. Darum gehen die Spenden dieses Abends zur Gänze an jene Schule in Togo, in der Philippe gearbeitet hat und weiß, was dort am Nötigsten gebraucht wird. Selbstverständlich können auch Sie noch einen Beitrag leisten; in Form einer Spende oder Sie erwerben die von Mag.art Lieselotte Gardavsky freundlicherweise zur Verfügung gestellte Amber-Kette (siehe Bild). Ein besonderes Schmuckstück, das in dieser Form in Mali nicht mehr produziert oder gekauft werden kann. Diese Kette, an sich schon ein Museumsstück, kann schon bald Ihnen gehören. Wenn Sie also Interesse daran haben, wenden Sie sich bitte direkt an die Kulturinitiative unter 0676 550 1744.

# Vorschau!

## LESUNG

### Andreas Okopenko & Günther Kaip

„Streichelchaos in der Milchstraße“  
Spontangedichte,  
Erzählungen und Kurztexte

### Mittwoch, 21. Mai

20 Uhr, Alte Schule Greifenstein

Veranstalter: Privatschule KreaMont

**Andreas Okopenko:** Jahrgang 1930, Träger des Großen Österreichischen Staatspreises für Literatur und vieler anderer Literaturpreise, gilt als einer der bedeutendsten Proponenten der österreichischen Nachkriegsliteratur.

**Günther Kaip:** Jahrgang 1960, erhielt - neben weiteren Preisen und Stipendien - für sein Werk "Nacht und Tag" vom Bundesministerium für Unterricht und Kunst die „Buchprämie des Jahres 2004“.



**Am Sonntag, dem 4. Mai, wurde das neue BLF (Berglöschfahrzeug) der FF Greifenstein offiziell in den Dienst gestellt. Nach einem Gottesdienst in der Pfarrkirche Greifenstein wurde im Beisein der Partnerfeuerwehr aus Deutschland und viel Prominenz das Fahrzeug von Pfarrer Jan Murzyn gesegnet. Fahrzeugpate war Kurt Herzog - auf dessen verstorbene Gattin Maria das Fahrzeug getauft wurde.**

## EURO 2008 beim Jugendtreff!

Nachdem in den vergangenen zwei Wochen der Jugendtreff St. Andrä-Wördern weitere Maßnahmen getroffen wurden, feiern wir am Samstag, den 17. Mai 2008 zwischen 14 und 18 Uhr die EURO 2008. An diesem Samstag planen wir ein Tischfußballturnier. Für Snacks und Getränke sowie Unterhaltung beim Turnier wird gesorgt. Im Zuge dessen soll unser Jugendtreff präsentiert werden. Die Öffnungszeiten des Jugendtreffs wurden nun auf Mo, Di 16-19 Uhr und Mi, Do 15-18 Uhr festgelegt. Zusätzlich wird einmal im Monat am Samstag von 17-21 Uhr eine Disco stattfinden. Innerhalb dieser Zeiten werden die Jugendlichen von einem professionellen Team betreut. Dieses setzt sich aus zwei SozialarbeiterInnen, einer Psychologin i. A. und einer Pädagogin zusammen. Ein wichtiger Punkt betrifft die Hausordnung, die ein striktes Alkoholverbot und ein Rauchverbot im Haus vorsieht.

Regelmäßig finden Programmpunkte statt, welche zum Teil mit den Jugendlichen geplant werden. Beispielsweise gemeinsames Kochen bzw. Grillen, Suchtpräventionsworkshops, Themen-

abende, Berufsinformationsnachmittage usw. Weiters wird eine Vernetzung mit verschiedenen Einrichtungen, wie Feuerwehr, Polizei, AMS usw. angestrebt. Die Betreuer stehen den Jugendlichen für Beratungen in verschiedensten Bereichen zur Verfügung.

### Leitbild definiert

Die Programme werden auf diese Zielgruppe abgestimmt, die die 10 bis 16 jährigen Jugendlichen umfasst. Die Jugendlichen sollen im Jugendtreff in einer lockeren ungezwungenen Atmosphäre ihre Freizeit verbringen können und Spaß haben. Die Räumlichkeiten bieten ihnen einen Tischtennistisch, einen Wuzzler, eine Dartscheibe, diverse Gesellschaftsspiele usw.

### Homepage wird erstellt

Geplant ist auch die Gestaltung einer Homepage, welche über aktuelle Angebote informiert. Interessierte und versierte Jugendliche sind herzlich eingeladen dabei mitzumachen. Wir freuen uns auf zahlreiche Teilnahme beim EURO 2008 Turnier des Jugendtreffs.

## EURO 2008

beim

Jugendtreff

St. Andrä-Wördern

3423 Wördern, Altgasse 32

am 17.05.2008

14 - 18 Uhr

Es erwarten euch Speisen & Getränke,  
sowie ein

### Tischfußballturnier

(ab 8 teilnehmenden Personen)

**Auf euer Kommen freuen sich  
Astrid, Karin, Markus & Petra**

geänderte Öffnungszeiten:  
Mo & Di 16-19 Uhr  
Mi & Do 15-18 Uhr



Mostviertelfestival 2008 vom 9. Mai bis 14. September

# Kultur ist der Platzhirsch

oder „Besseres GEMEINSAMES LEBEN durch GEMEINSAMES KOCHEN“

Das Viertel Festival NÖ 2008 findet in einem Zeitraum vom 9. Mai bis 14. September 2008 an über 60 Spielorten im gesamten Mostviertel statt. Das Festival ist für alle Arten künstlerischer Ausdrucks- und Darstellungsformen offen. Das Viertel Festival NÖ bietet Kunst und Kultur aus der Region eine Bühne anstatt beliebige Kulturprojekte in die Regionen zu importieren. Der Gegensatz zwischen Provinz und urbaner Kultur hat sich heute weitgehend aufgelöst. Provinz ist nicht mehr in bestimmten Regionen zu finden sondern nur mehr in den Köpfen.

Aus der Marktgemeinde St. Andrä-Wördern wurde das Projekt „UNSTAW - United Nations of St. Andrä-Wördern“, Verein Grenzenlos St. Andrä-Wördern, ausgewählt.

Über Ersuchen der Initiatoren wurden im Gemeindegebiet einige „Platzhirsche“ aufgestellt. Damit soll für diese Veranstaltungsserien geworben werden. Informationen über die Veranstaltungen und Schulprojekte zum Mostviertel Festival finden sie im Internet unter [www.viertelfestival-noe.at](http://www.viertelfestival-noe.at).



## Arbeitskreis Klimabündnis St. Andrä-Wördern



### Was ist ein „Kraftstromrad“?

Sie erfahren es an unserem

## 2. Umwelt- und Klimatag

am 31. Mai 2008

in der Zeit von 14–18 Uhr

Zahlreiche Aussteller präsentieren umweltschonende und energiesparende Projekte zum Thema Mobilität, Hausbau- und -sanierung und vieles mehr.

Informieren Sie sich über unseren Anteil am Biosphärenpark Wienerwald mit all seinen Naturschätzen!

Sie erhalten Informationen, wie man aus nachwachsenden Rohstoffen Energie gewinnen kann, wie man Abfall richtig trennt, aber auch, wie unsere Kinder ihre Umwelt sehen – viele Zeichnungen und Projekte zum Thema „Wald“ sind ausgestellt.

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch!**

Bioprodukte aus unserer Region stehen zur Verkostung bereit!

Veranstalter  
Arbeitskreis Klimabündnis St. Andrä-Wördern  
[www.staw.at](http://www.staw.at)  
Tel. 02242/31300-0

## ACHTUNG!

### Geänderte Veranstaltungsorte

Die ERNÄHRUNGRUNDE am Mittwoch, 28. Mai 2008 um 19.00 Uhr findet nicht im Kulturhaus St. Andrä statt, sondern im Gemeindeamt Wördern, Kellersaal, Altgasse 30, 3423 St. Andrä-Wördern.

Der YOGA-KURS von Andrea Holzer am Mittwoch, 4., 11. und 18. Juni 2008 von 18.30-20.00 Uhr findet nicht im Kulturhaus St. Andrä statt, sondern ebenfalls im Gemeindeamt Wördern, Kellersaal, Altgasse 30, 3423 St. Andrä-Wördern.

Diese Änderung ergab sich durch die kommende Ausstellung „100 Jahre Musik- und Gesangsverein St. Andrä-Wördern“ im Kulturhaus St. Andrä.

Wir bedanken uns für Ihr Verständnis. Leider ist es nicht immer möglich, alle Wünsche zu erfüllen. Die Gemeindeverwaltung bemüht sich aber, immer wieder Lösungen zu finden.



# Ausstellung 100 Jahre

**Musik- u. Gesangverein St. Andrä-Wördern  
1908 - 2008**

**„In Memoriam Johann Seilinger“**

**Eröffnung durch Bezirkshauptmann  
Mag. Andreas Riemer am**

**Mittwoch, 21. Mai 2008**

**um 19.00 Uhr**

**im Kulturhaus St. Andrä-Wördern**

**Öffnungszeiten:**

Donnerstags und Freitags 16.00 - 20.00 Uhr

Samstags und Sonntags 10.00 - 20.00 Uhr

**Musikalisches Intermezzo:**

Samstag, 7. Juni ab 18.00 Uhr

# VERANSTALTUNGEN

## IN DER GEMEINDE ST. ANDRÄ-WÖRDERN

### .. im Mai

#### DO, 15. - SO, 18.5.

##### HAGENTHALER KULTUR-TAGE 2008

Donnerstag, 15.5.

**Seidl Solo Kabarett „Wegen Renovierung offen“ mit Gerry Seidl**  
20.00 Uhr - Mainstreet-Saal, Kulturhaus St. Andrä  
Eintritt: € 15,-

Freitag, 16.5.

**„Just the two of us“ mit Michaela Rabitsch & Robert Pawlik - Zwei, die eine ganze Band ersetzen**  
20.00 Uhr - Mainstreet-Saal, Kulturhaus St. Andrä  
Eintritt: € 12,-

Samstag, 16.5.

**KINDERPROGRAMM AB 4 JAHRE - Musik zum Hören und Fühlen. Vom Mittelalter bis zu schottischen Melodien.**  
16.00 Uhr - Mainstreet-Saal, Kulturhaus St. Andrä  
Eintritt: € 3,-

##### Original Hoch- und Deutschmeister unter der Leitung von Reinhold Nowotny

19.00 Uhr - Turnsaal der VS St. Andrä  
Eintritt: € 13,-

Sonntag, 17.5.

**Kabarett: „Best of“ Fredl Jirka**  
19.00 Uhr - Mainstreet-Saal, Kulturhaus St. Andrä  
Eintritt: € 15,-

##### Vorverkauf:

Gemeindeamt Wördern, Tel.: 31300-0 oder post@staw.at und Kulturcafe St. Andrä, Tel.: 31266

Veranstaltet von der Marktgemeinde St. Andrä-Wördern  
www.kulturhaus.at & www.staw.at

#### FR, 16.5.

##### Dartturnier

19.45 Uhr - Studentenverbindungslokal Markomania, Wienerstr. 18, St. Andrä, K.Ö.St.V. Markomania

#### FR, 16. - SO, 18.5.

**Roots-Camp: Feuer machen ohne Zeug und ohne Zünder**

Fr, ab 17.00 Uhr - So, 17.00 Uhr, Hauptstr. 28, Hadersfeld, Information unter Tel.: 0676/7383380, Verein Roots, Hadersfeld

#### SA, 17.5.

**Flohmarkt am Kirchenplatz**  
8.00-14.30 Uhr - unterer Kirchenplatz St. Andrä, Info.: Obmann Erich Stanek, Tel.: 0676/9263172, Verschönerungsverein St. Andrä-Wördern

#### EURO 2008 beim JUGENDTREFF St. Andrä-Wördern mit einem Tischfußballturnier

14.00-18.00 Uhr - Jugendtreff, Altgasse 32, Wördern, **ÖFFNUNGSZEITEN IM JUGENDTREFF:**  
Mo & Di 16.00-19.00 Uhr  
Mi & DO 15.00-18.00 Uhr

#### Grenzenlos Kochen

17.30 Uhr - Alte Schule Greifenstein, Hadersfelderstr. 1, Greifenstein, Verein Grenzenlos St. Andrä-Wördern, www.grenzenloskochen.at

#### SA, 17. - SA, 24.5.

##### Mehrtagesfahrt „St. Aegydt am Neuwalde/NÖ“

Information: Obfrau Theresia Walder, Tel.: 0676/7021533, Pensionistenverband St. Andrä-Wördern

#### SO, 18.5.

##### Erstkommunion

9.30 Uhr - Pfarrkirche St. Andrä

##### 110 Jahre Freiwillige Feuerwehr Hadersfeld

10.00 Uhr - Festmesse  
10.30 Uhr - Begrüßung durch den Kommandanten, Festansprachen, Ehrungen. Für Speis und Trank ist gesorgt, FF-Haus Hadersfeld

#### MO, 19.5.

**Internationale Folkloretänze**  
19.00-21.00 Uhr - Pfarrsaal, St. Andrä, Kath. Bildungswerk

#### MI, 21.5.

**Muttertagsfahrt in die Schlösser Valtice, Lednice**  
7.00 Uhr - Information: Ing. A. Cercek, Tel.: 32534, Seniorenbund St. Andrä-Wördern

#### Yoga-Kurs mit Andrea Holzer im Kulturhaus St. Andrä

18.30-20.00 Uhr - Gemeindeamt, Keller-Saal, Wördern (**Achtung geänderter Veranstaltungsort!**), folgende Termine sind mit geändertem Veranstaltungsort: 4., 11. und 18.6.2008, Andrea Holzer

#### Volkstanzabund

20.00 Uhr - Pfarrsaal, St. Andrä, Verein „Volkstanz und Geselligkeit Kirchbach“

#### „Streichelchaos in der Milchstraße“ Spontangedichte, Erzählungen und Kurztexte von Andreas Okopenko und Günther Kaip

20.00 Uhr - Alte Schule Greifenstein, Hadersfelderstr. 1, Greifenstein, Privatschule KreaMont, St. Andrä-Wördern  
www.kreamont.at

#### MI, 21.5. - SO, 22.6.

##### Ausstellung - „100 Jahre Musik- und Gesangverein St. Andrä-Wördern

19.00 Uhr - ERÖFFNUNG am Mittwoch, dem 21.5. Samstag, 7.6., 18.00 Uhr - Musikalisches Intermezzo Ausstellungsräume, Foyer und Mehrzwecksaal (DG), Kulturhaus St. Andrä, Kirchenplatz 2, St. Andrä-Wördern

#### DO, 22.5.

##### Fronleichnam

9.00 Uhr - Pfarrkirche St. Andrä

#### DO, 22., SA, 24. - SO, 25.5.

##### Musikvereinsfest

Do: 10.00-22.00 Uhr  
Sa: 16.00-24.00 Uhr  
So: 10.00-22.00 Uhr  
Unterer Kirchenplatz, St. Andrä, Musik- und Gesangsverein St. Andrä-Wördern

#### SA, 24.5.

##### Mentalseminar mit anschl. Feuerlauf

14.00-ca. 24.00 Uhr - Altes Strombauamt, Greifenstein, Bitte um Voranmeldung; Information: Christine Stanzel, Tel.: 0664/1526742

#### SA, 24. - SO, 25.5.

##### Flohmarkt der Berg- und Naturwacht Hadersfeld

Sa: 13.00-17.00 Uhr und So: 10.00-17.00 Uhr, Fam. Ribolits, Hauptstraße 25, Hadersfeld.

#### SO, 25.5.

##### Firmung mit Bischof DDR. Klaus Küng - Rhythmische Messe

8.00 Uhr - Firmung von Diözesanbischof DDR. Klaus Küng  
9.45 Uhr - Empfang und  
10.00 Uhr - Festmesse und Visitation  
15.45 Uhr - Kindersegnung in der Pfarrkirche St. Andrä  
16.00 Uhr - Besuch des Musikvereinsfestes  
16.45 Uhr - Besuch der Filialkirche in Hintersdorf mit Agape  
17.15 Uhr - Besuch der Kapelle in Wolfpassing

#### MI, 28.5.

##### Kurs: Kreatives Töpfern am Vormittag

9.00-12.00 Uhr - Villa Roth, Berggasse 20, Altenberg, weitere Termine: 11., 18. u. 25.6., Annett Roth, Tel.: 0664/5685994, www.roth-keramik.com

##### Wien-Exkursion

9.50 Uhr - Abfahrt Bhf St. Andrä-Wördern, Information: Theresia Walder, Tel.: 0676/7021533, Anmeldeschluss: 20.5., Pensionistenverband St. Andrä-Wördern

##### Ernährungsrunde

19.00 Uhr - Gemeindeamt, Keller-Saal, Altgasse 30, St. Andrä-Wördern (**Achtung - geänderter Veranstaltungsort!**)  
Gesunde Gemeinde St. Andrä-Wördern

#### DO, 29.5.

##### Kurs: Yoga für Beginner

9.00-10.30 Uhr - Villa Roth, Bergg. 20, Altenberg, weitere Termine: 5., 12. u. 19.6., Annett Roth, Tel.: 0664/5685994

##### Gemeinderatsitzung

19.00 Uhr - Gemeindeamt Wördern, Altgasse 30, Wördern, Marktgemeinde St. Andrä-Wördern

# VERANSTALTUNGEN

## IN DER GEMEINDE ST. ANDRÄ-WÖRDERN

### FR, 30.5.

**Lange Nacht der Kirchen**  
18.30 Uhr - Gemeinsamer Beginn in Tulln, St. Stephan mit einem ökumenischen Friedensgebet  
**PFARRKIRCHE ST. ANDRÄ**  
19.15-22.30 Uhr - Bibelausstellung  
19.15 Uhr - Rosenkranzgebet  
19.45 Uhr - Hl. Messe mit dem Hagenthaler Singkreis  
20.30 Uhr - Medjugorje-Gruppe  
21.15 Uhr - Vesper für Jung und Alt  
21.45 Uhr - Meditation  
22.30 Uhr - Willy Egger spricht Abraham a Sancta Klara, begleitet - Bläserquartett des Musik- und Gesangsvereines St. Andrä-Wördern  
23.30 Uhr - Agape  
Pfarrkirche St. Andrä, Kirchenplatz 2, St. Andrä-Wördern

### EVANGELISCHE PFARRE

20.00 Uhr - „Rund ums Zelt“ Geschichten aus dem Orient  
21.00 Uhr - Kulinarisches im Zelt  
22.00 Uhr - „Rock under Blues“ Zelt bei der Christuskirche, Greifensteinerstr. 29, St. Andrä-Wördern  
Informationen unter [www.langenachtderkirchen.at](http://www.langenachtderkirchen.at)

### FR 30.5. - SO, 1.6.

#### Kirchbachtreffen in Kirchbach im Mühlviertel

Fußwanderung ab 25.5., Busfahrt ab 30.5., Auskunft und Anmeldung: Ing. Hans Stenger, Tel.: 0664/6546516, Verein „Volkstanz und Geselligkeit Kirchbach“

### SA, 31.5.

#### 2. Umwelt- und Klimatag

14.00-18.00 Uhr - Gemeindeamt & NEWAG-Halle

#### Ausklang zum 2. Umwelt- und Klimatag mit den „Golden Memories“ und dem Bauernhof Wieshaider

18.00-21.00 Uhr - NEWAG-Halle, AK-Klimabündnis St. Andrä-Wördern

#### Maibaum umschneiden

19.00-24.00 Uhr - Glockenturm, Donaustraße, Altenberg, FF Altenberg

### SA, 31.5. - SO, 1.6.

#### Workshop: Jomon - Keramikgefäße

Sa: 10.00-17.00 Uhr  
So: 10.00-14.00 Uhr - Berggasse 20, Altenberg, Keramikerin Annett Roth, Tel.: 0664/5685994, [www.roth-keramik.com](http://www.roth-keramik.com)

### ... im Juni

### SO, 1.6.

#### Grosskaliberschiessen FFW - GK

9.00-14.00 Uhr - Hittnergasse 4, St. Andrä, Hagenthaler Sportschützen

#### Sonntagsmesse mit anschl. Pfarrkaffee

9.30 Uhr - Pfarrkirche St. Andrä v.d.Hgt.

#### Vorstandssitzung mit Mitgliederbetreuung

10.30 Uhr - GH Steinböck, Wördern, Kriegsopfer- und Behindertenverband St. Andrä-Wördern

#### HKK und das Besondere: Alte und neue Wiener Tänze. Konzertmatinee mit den „Neuen Wiener Concert Schrammeln“.

11.00 Uhr - GH Bonka, Stadl, Oberkirchbach, Voranmeldung unter: Tel.: 6290 & 0664/3233993, HKK

#### Clubmeisterschaft des UJC Makoto

14.00-17.00 Uhr - Turnsaal der VS St. Andrä, Greifensteiner Str. 22, St. Andrä, Union Judoclub Makoto

### MO, 2.6.

#### Vorschau auf die 6-Tagesfahrt „Steiermark“

16.00 Uhr - GH Steinböck, Wördern, Seniorenbund St. Andrä-Wördern

#### Kurs: Yoga After Work 2

19.00-20.30 Uhr - Villa Roth, Berggasse 20, Altenberg, weitere Termine: 9., 16. u. 23.6., Annett Roth, Tel.: 0664/5685994, [www.roth-keramik.com](http://www.roth-keramik.com)

#### Internationale Folkloretänze

19.00-21.00 Uhr - Pfarrsaal, St. Andrä, Kath. Bildungswerk

### MI, 4.6.

#### Yoga-Kurs mit Andrea Holzer im Kulturhaus St. Andrä

18.30-20.00 Uhr - Gemeindeamt, Keller-Saal, Wördern (Achtung geänderter Veranstaltungsort), folgende Termine sind mit geändertem Veranstaltungsort: 11. und 18.6.

#### Grenzenlos - Märchenerzählkreis

19.00 Uhr - Bahngasse 16, St. Andrä-Wördern, jeden 2. Mittwoch im Monat, Information: Karin Duit unter Tel.: 0664/8648308, Grenzenlos St. Andrä-Wördern

### DO, 5.6.

#### Kurs: „Mutter-Kind-Töpfern“

16.00-17.30 Uhr - Villa Roth, Berggasse 20, Altenberg, weitere Termine: 12. u. 26.6., Annett Roth, Tel.: 0664/5685994, [www.roth-keramik.com](http://www.roth-keramik.com)

#### Welt-Umwelttag

16.30 Uhr - Fam. Pieringer-Zimmel, Nelkeng. 7, St. Andrä

### FR, 6. - SO, 8.6.

#### TAGE DES SPORTS

##### FREITAG:

9.00-13.00 Uhr - **Kinderolympiade**, HS St. Andrä-W.  
17.00 Uhr - U10: **MS-Spiel** gegen Würmla, Sportplatz Wördern  
18.30 Uhr - **6-KAMPF, 1.**  
**STATION: Zielschiessen** im Schiesskeller der Hagenthaler Sportschützen  
19.15-20.30 Uhr - **Schnupperstunde** der Union Judoclub Makoto, VS-Turnsaal, St. Andrä  
20.00 Uhr - **ERÖFFNUNG** der Tage des Sports durch Bgm. Alfred Stachelberger im Schiesskeller d. Hagenthaler Sportschützen

##### SAMSTAG:

9.00-12.00 Uhr - **Tag der offenen Tür** im ZIG-ZAG Fitness-Studio, St. Andrä  
9.00-12.00 Uhr - **Kinderhandballturnier** (9-11 Jahren), Hauptschule St. Andrä  
10.00 Uhr - U13: **MS-Spiel** gegen Zwentendorf, Sportplatz Wördern  
11.45 Uhr - U11: **MS-Spiel** gegen Langenlois, Sportplatz

##### Wördern

13.30 Uhr - **Reserve** gegen Breitenwaida, Sportplatz Wördern  
13.30 Uhr - **6-KAMPF, 2.**  
**STATION: Hindernislauf** der Sportunion St. Andrä-Wördern, Clubgelände, Wördern  
15.30-17.00 Uhr - **6-KAMPF, 3.**  
**STATION: Kegeln** des Motorzillenclubs, GH Zeiner, Wördern  
15.30 Uhr - **MS Spiel** gegen Breitenwaida, Sportplatz Wördern  
17.00-ca. 23.00 Uhr - Beginn der **Übertragungen** der EURO 2008  
18.00 Uhr - **6-KAMPF, 4.**  
**STATION: Dart-Turnier** des KGV, GH Steinböck, Wördern

##### SONNTAG:

9.30 Uhr - **Feldmesse** und Segnung der neuen Kabinen, Sportplatz Wördern  
11.00 Uhr - **6-KAMPF, 5.**  
**STATION: Penalty-Schiessen** der Red Dragons, Hockeyplatz, Altenberg  
11.15 Uhr - Frührschoppen, Sportplatz Wördern  
12.00-13.00 Uhr - **Match** Red Dragons, Hockeyplatz, Altenberg  
13.00.-14.10 Uhr - **Match** „Freunde d. SV Wördern“ gegen „Pfarrwiese“  
14.15 Uhr - **6-KAMPF, 6.**  
**STATION: 6-Kampf** des SV St. Andrä-Wördern, Sportplatz Wördern  
15.45 Uhr - **Match** „Prominente“ gegen „Wirtschaft“ aus der Marktgemeinde St. Andrä-Wördern  
17.15 Uhr - **Siegerehrung**, Sportplatz, Wördern  
18.00 Uhr - Beginn der Übertrag EURO 2008

### FR, 6. - Mi, 11.6.

#### Keramikausstellung: Romantisches für Haus und Garten

Fr, 6.6., 18.00 Uhr - Eröffnung der Ausstellung  
Sa: 13.00-18.00 Uhr  
So: 11.00-18.00 Uhr  
Mo-Mi: 10.00-12.00 Uhr und 16.00-18.00 Uhr - Villa Roth, Berggasse 20, Altenberg, Annett Roth

# VERANSTALTUNGEN

## IN DER GEMEINDE ST. ANDRÄ-WÖRDERN

### **SA, 7. - SO, 8.6.**

#### **Flohmarkt der Kinderfreunde St. Andrä-Wördern**

Sa: 9.00-17.00 Uhr  
So: 10.00-16.00 Uhr  
NEWAG-Halle, Bahngasse,  
Wördern, Kinderfreunde St.  
Andrä-Wördern

### **SO, 8.6.**

#### **Rhythmische Messe**

9.30 Uhr - Pfarrkirche  
St. Andrä v.d. Hgt.

#### **Grenzenlos Literatur**

11.00 Uhr - Fiser-Keller, Wal-  
lenböckgasse, St. Andrä, Ver-  
ein Grenzenlos St. Andrä-  
Wördern

### **DI, 10.6.**

#### **Exkursion: Entsorgungsbe- triebe Simmering, Besuch der Wr. Gärten in Hirschstetten**

7.30 Uhr - St. Andrä-  
Wördern, Anmeldeschluss: Di,  
27.5., Information: Obfrau  
Theresia Walder, Tel.: 0676/  
7021533, Pensionistenver-  
band St. Andrä-Wördern

#### **Kurs: Yoga für Beginner**

19.00-20.30 Uhr - Villa Roth,  
Berggasse 20, Altenberg,  
weitere Termine: 17. u. 24.6.,  
1.7., Annett Roth, Tel.: 0664/  
5685994, www.roth-keramik.com

### **MI, 11.6.**

#### **Halbtagesfahrt nach Per- negg**

13.00 Uhr - Abfahrt beim  
Reisebüro Flor, Senioren der  
Pfarre St. Andrä

#### **Grenzenlos - Märchener- zählkreis bei Karin Duit - Hier ist jeder willkommen als Erzähler oder Zuhörer!**

19.00 Uhr - in St. Andrä-  
Wördern, Anmeldung, Infor-  
mation & Veranstaltungsort  
bei Karin Duit unter  
Tel.: 0664/8648308, Gren-  
zenlos St. Andrä-Wördern

#### **Schachturnier**

19.45 Uhr - Wienerstr. 18, St.  
Andrä, Studentenverbindung  
Markomania

#### **Volkstanzabends**

20.00 Uhr - Pfarrsaal, St.  
Andrä, Verein „Volkstanz und  
Geselligkeit Kirchbach“

### **DO, 12.6.**

#### **HKK und Malerei: Willy Eg- ger „Metamorphosen“**

18.00 Uhr - Volksbank Tull-  
nerfeld St. Andrä; Dauer der  
Ausstellung: 13.6.-10.7. wäh-  
rend der Bankzeiten, Ha-  
genthaler Kulturkreis

### **SO, 15.6.**

#### **35 Jahre Schlosschor Ha- dersfeld**

11.00 Uhr - Jubiläumskonzert  
35 Jahre Schlosschor, Kirche  
Greifenstein  
12.30 Uhr - **Mittagessen** in  
der Alten Schule Greifenstein,  
14.30 Uhr - **Musikalisches  
Dessert „Best of Schlosschor“**  
- Highlights der letzten 35  
Jahre, Alte Schule Greifen-  
stein, Hadersfelderstr. 1, Grei-  
fenstein, Schlosschor Haders-  
feld

### **DI, 17.6.**

#### **Abschlusskonzert der Young Musical Artists - erste Jugendblasmusikka- pelle in St. Andrä-Wördern unter der Leitung von Nor- bert Schraik**

19.00 Uhr - Mainstreet-Saal,  
Kulturhaus St. Andrä

### **MI, 18.6.**

#### **Wanderung Unterberg - Ganztag**

Information und Anmeldung:  
Dieter Fegerl, Tel.: 33163,  
Verein „Volkstanz und Gesel-  
ligkeit Kirchbach“

#### **Tagesausflug in das Stift Seitenstetten**

7.00 Uhr - Abfahrt, Senioren-  
bund St. Andrä-Wördern

#### **Radwandertag durch das Donauaugebiet bis zur Burg Greifenstein**

9.00 Uhr - Treffpunkt Yacht-  
hafen, Wördern, Pensionisten-  
verband St. Andrä-Wördern,  
Obfrau Theresia Walder,  
Tel.: 0676/7021533

#### **Kurs: Gartenkeramik und Yoga**

9.00-17.00 Uhr - Villa Roth,  
Berggasse 20, Altenberg,  
Annett Roth,  
Tel.: 0664/5685994  
www.roth-keramik.com

### **FR, 20.6.**

#### **Schulfest „Tief, tief im dunklen Tannenwald!“**

**Spiellestationen, Buffet, Grill**  
15.00 Uhr - Volksschule St.  
Andrä, Greifensteinerstr. 22,  
St. Andrä

#### **Hl. Messe mit anschl. Pe- tersfeuer**

19.00 Uhr - Pfarrkirche St.  
Andrä v. d. Hgt.

### **SA, 21.6.**

#### **Groove Cocktail Festival 2008 „Open Air“**

19.00 Uhr - Strombauamt  
Greifenstein  
www.myspace.com/  
groovecocktailvienna

#### **Sonnwendfeier**

20.00 Uhr - Obelisk, Haders-  
feld, Berg- und Naturwacht  
Hadersfeld

### **SA, 21. - SO, 22.6.**

#### **DORFFEST**

SAMSTAG:  
19.00 Uhr - Dorfbaum auf-  
stellen - GH Steinböck durch  
die FF-St. Andrä-Wördern  
SONNTAG:

9.30 Uhr - **Feldmesse**, Pfarr-  
kirche St. Andrä und **Einwei-  
hung** des neu gestalteten  
**Kreisverkehrs** in St. Andrä  
mit **Festzug** zum Dorffest  
11.00 Uhr **Eröffnung des  
Dorffestes** und **Bieranstich** d.  
Bgm. Alfred Stachelberger  
Hauptstraße, Wördern,  
Marktgemeinde St. Andrä-  
Wördern

### **SA, 21. - MO, 23.6.**

#### **Seminar: REIKI**

Sa: 13.00-19.00 Uhr und  
So: 9.00-18.00 Uhr - REIKI I.  
Grad - Seminar  
Mo: 19.00 Uhr - Aus-  
tauschabend, Am Rain, St.  
Andrä, Information unter Tel.:  
0664/1526742, Oase f. Kör-  
per, Geist & Seele, Christine  
Stanzel

### **SO, 22.6.**

#### **Familiengottesdienst zum Schluss**

9.30 Uhr - Christuskirche,  
Greifensteinerstr. 29,  
St. Andrä-Wördern

### **MI, 25.6.**

#### **Spielefest und Würstelgrillen**

15.00 Uhr - Spielplatz Alten-  
berg, Kinderfreunde Alten-  
berg-Greifenstein

#### **Ernährungsrunde**

19.00 Uhr - Mehrzwecksaal  
(DG), Kulturhaus St. Andrä,  
Gesunde Gemeinde St.  
Andrä-Wördern

#### **Volkstanzabends**

20.00 Uhr - Pfarrsaal, St.  
Andrä, Verein „Volkstanz und  
Geselligkeit Kirchbach“

### **DO, 26.6.**

#### **Tagesausflug zum Neu- siedlersee und Seewinkel- rundfahrt**

7.30 Uhr - St. Andrä-Wördern,  
Anmeldeschluss: 19.6., Infor-  
mation: Obfrau Theresia Walder,  
Tel.: 0676/7021533, Pensionis-  
tenverband St. Andrä-Wördern

#### **Ausstellungseröffnung mit drei Künstlern**

19.00 Uhr - Ausstellungsräu-  
me, Kulturhaus St. Andrä,  
Ausstellungsdauer: 26.-  
29.6.2008, Christa Annerl-  
Bachmann mit Unterstützung  
der Marktgemeinde St. Andrä-  
Wördern - www.kulturhaus.at

### **FR, 27. - SO, 29.6.**

#### **Sommerfest der FF Alten- berg**

Fr: 16.00-24.00 Uhr  
Sa: 16.00-1.00 Uhr,  
19.00 Uhr - Musik mit Wolf-  
gang Aster  
So: 10.00-22.00 Uhr  
FF-Haus, Hauptstr. 43, Grei-  
fenstein, FF Altenberg

### **FR, 27.6.**

#### **Gemeinderatsitzung**

18.00 Uhr - Gemeindeamt  
Wördern, Altg. 30, Wördern,  
Gemeinde St. Andrä-Wördern

### **SA, 28. - SO, 29.6.**

#### **Sportlerfest der UHK mit Übertragung EURO 2008**

Samstag ab 13.00 Uhr  
15.00 Uhr - Kleinfeldturnier  
20.00 Uhr - Disco  
Sonntag ab 9.00 Uhr  
11.00 Uhr - Frühschoppen  
20.00 Uhr - Übertragung  
EURO 2008-Finale auf einer  
Grossbildleinwand  
Sportplatz „Waldarena“, Hin-  
tersdorf, Union Hintersdorf-K.

**Der Schloßchor Hadersfeld feiert am 15. Juni 2008 sein 35-Jahr-Jubiläum. Unter den musikalischen Leitern und Dirigenten Christoph Kuczewski, Walter Fickert und zuletzt von Jorge Daniel Valencia wurde der Chor ein fixer musikalischer Bestandteil nicht nur in unserer Gemeinde!**



## 35 Jahre Schloßchor Hadersfeld

Als sich vor 35 Jahren einige sangsfreudige Hadersfelder im dortigen Schloss trafen, war ein Name für den zu gründenden Chor schnell gefunden: Schloßchor Hadersfeld.

Anfangs klang es noch recht dürrtig. Doch die Geduld des Dirigenten Christoph Kuczewski war genauso groß wie das Engagement und der Vorsatz der Sänger, einmal den richtigen Ton zu finden. Von Anfang an wurde das kleine Sängergüppchen von Pfarrer Franz Krondorfer unterstützt, der sich über einen Kirchenchor in seiner Greifensteiner Kirche freute. Und so fand auch das erste Auftreten, bereits mit Verstärkung aus Greifenstein und Altenberg, in diesem Rahmen statt. Ein vierstimmiger Choral von Bach war der Beginn einer Chorkarriere in der Gemeinde St. Andrä-Wördern.

Bald wuchs die singende Gemeinschaft an und die Proben wurden in den Greifensteiner Kirchturm verlegt. Dass selbst aus St. Andrä-Wördern immer mehr dazustießen, war eine große Ehre, gab es doch dort schon immer eine lebendige Musikszene unter der Leitung von Adi Schnürl. Er unterstützte aber auch die Hadersfelder, schickte bei schwierigen Werken Verstärkung, stellte Instrumen-

talisten zur Verfügung und dirigierte immer wieder selbst den Schlosschor Hadersfeld. Unter den Fittichen des talentierten „Chormanagers“ Walter Fickert, der auch über viele Jahre die musikalische Leitung inne hatte, wagte sich der Schloßchor nicht nur an die großen Messen der Chorliteratur, sondern auch an schwierigere Werke wie die „Carmina Burana“ von Carl Orff, das Requiem von Brahms oder das Te Deum von Bruckner. Das Mozart-Requiem und das Weihnachtsoratorium von Bach können viele der Chormitglieder schon fast auswendig. Der Chor hatte erkannt, dass diese Werke eine seltene Möglichkeit bieten, bei Aufführungen in Wien sogar einige Einnahmen zu lukrieren. Also freut man sich auch jetzt noch alle paar Jahre über die Aufführung eines der beiden Werke und ermöglicht damit instrumentale Unterstützung bei anderen Konzerten. Mehrere Dirigenten hatte der Chor schon erlebt, seit 4 Jahren ist er unter internationaler Führung. Jorge Daniel Valencia, ein gebürtiger Kolumbianer, war musikalischer Gesamtleiter der Oper „Dido und Aeneas“ von H. Purcell, bei der der Chor im Jahr 2005 mitwirken durfte. Damals war der Chor gleich von Beginn an vom Dirigenten begeistert.

Verglichen mit einem 100-jährigen Musikverein St. Andrä-Wördern ist der Schloßchor Hadersfeld natürlich noch ein Jungspund. Andererseits hat er schon viele Höhen und Tiefen miterlebt und freut sich über 35 Jahre erfolgreiches Singen mit gleichermaßen Ernsthaftigkeit und Spaß.

### **Chorfest am 15. Juni in Greifenstein**

Daher lädt er am 15. Juni 2008 zu einem Fest an der Stätte seiner Anfänge, in Greifenstein, ein. Schon am Vormittag, um 11 Uhr, findet in der Kirche ein Jubiläumskonzert mit dem Dettinger Te Deum von Händel und anderer klassischer Musik statt. Im Anschluss daran gibt es in der alten Volksschule Speis und Trank und natürlich auch ein musikalisches Dessert des Chores! Der Schloßchor Hadersfeld freut sich über alle, die mitfeiern werden, ganz besonders aber auch über Mitsänger aus alten Zeiten. Kommen Sie vorbei und hören Sie sich das an!

Übrigens gibt es auch einen Gratis-Zubringer-Bus um 10.30 Uhr ab dem Reisebüro Flor mit folgenden Zustiegmöglichkeiten: Garten-Café, Webergasse, Bäckerkreuz und Altenberg-Kapelle.



Am 29. April 2008 verstarb im 99. Lebensjahr nach kurzer schwerer Krankheit

## JOHANN HEILINGER

Sein Leben war die Musik. Als Schlagzeuger spielte er schon vor dem Krieg in der Kapelle des Jugendbundes, dann in der Blasmusik und in der Tanzkapelle von Franz Schwarz, seit 1959 in der Blasmusik des Musik- und Gesangsvereins. Er war Ehrenmitglied des Musik- und Gesangsvereins. Er war der älteste aktive Musiker Niederösterreichs.



## Trotz Baustelle – ungestörter Betrieb im Marienhof in Unterkirchbach

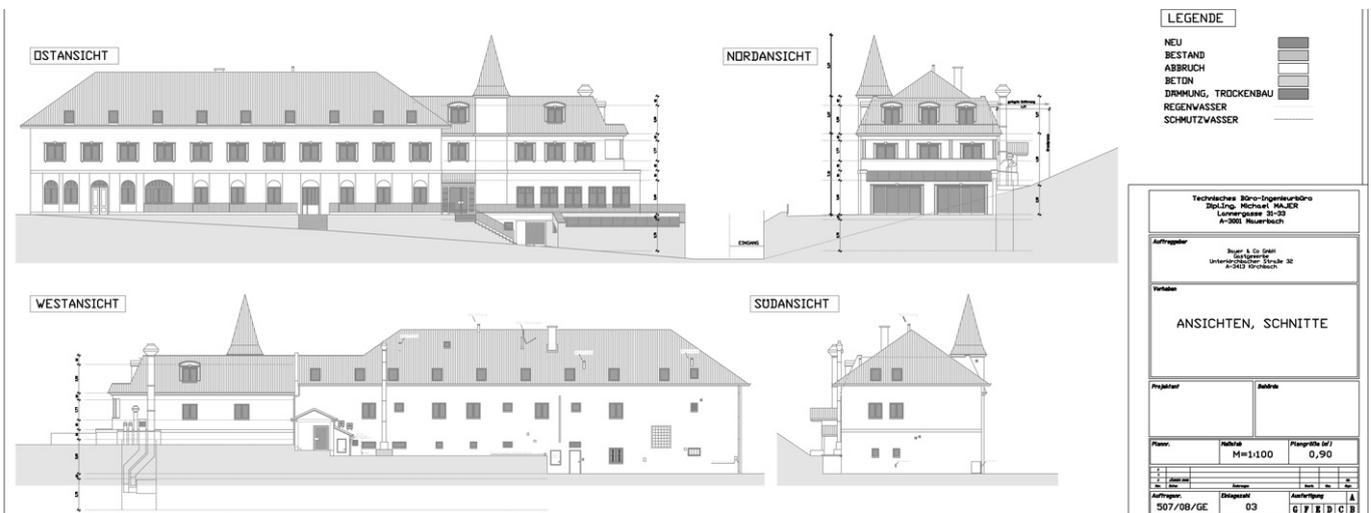
Im März wurde mit dem Um- bzw. und Neubau vom Hotel-Restaurant Marienhof in Unterkirchbach begonnen. Trotz der Vorfrühlings-Wetter-Kapriolen schreitet der Bau rasch voran und man ist guten Mutes, dass der vorgeschriebene Bauzeitplan eingehalten werden kann. Im März 2009 soll alles bezugsfertig sein.

Das Besondere:

Trotz Umbaus ungestörter Betrieb des Hotel-Restaurants! Der beliebteste Fleck auf der Sonnenterrasse ist seit Baubeginn zweifellos der "View Point" von dem aus die Gäste die einzelnen Bauabschnitte beobachten können. Es entstehen:

- ein neuer großzügiger Kinderspielplatz
- ein Wellnessbereich
  - Sauna, Dampfbad, Solarium, Massage- und Fitnessraum
  - sowie ein Indoorpool
- eine behindertengerechte WC-Anlage
- ein überdachter Aufgang zum Hotel-Restaurant
- ein modernes Restaurant mit Wintergarten und ein neuer Terrassenbereich
- ein Kinderspielzimmer für das Wohlbefinden unserer kleinen Restaurant- und Hotelgäste
- 6 Komfortzimmer mit Balkon
- eine Aufzugsanlage für 8 Personen

**Familie Bauer freut sich auf Ihren Besuch!**



**BESTATTUNG**

---

**DUSSMANN**

Erfahrung und Kompetenz im Trauerfall

Tag u. Nacht erreichbar: 02242/32379  
St. Andrä-Wördern, Greifensteinerstraße 9  
Aktuelle Partien im Internet: [www.bestattung-dussmann.at](http://www.bestattung-dussmann.at)

 **02242/6263**  
Hotel-Restaurant

**MARIENHOF & Bacchuskeller**

**Das Lokalideal für Ihr Fest!**  
**Unterkirchbach**  
[www.marienhof-wien.com](http://www.marienhof-wien.com)

# TAGE DES SPORTS

## 6. bis 8. Juni 2008

### Ausschreibung - Teilnahmebedingungen

Erstmals wird es einen 6-Kampf geben.

Teilnahmeberechtigt sind Vereine, Gemeindebedienstete, Gemeinderäte und andere Gruppierungen.

Eine Mannschaft besteht aus bis zu 15 Personen – Frauen und Männer.

Diese TeilnehmerInnen sollen bis spätestens 3. Juni genannt werden.

### ANMELDUNG:

Bürgerservice im Gemeindeamt,  
per Fax unter 02242/31300-15 oder  
per Mail unter post@staw.at

Das Team, das zum jeweiligen Bewerb antritt, besteht dann aus 3 Personen, die kurzfristig vor der Teilnahme gemeldet werden können.

### Wettkämpfe

**Freitag, 6. Juni 2008**, ab 18.30 Uhr

Ort: Schießkeller der Hagentaler Sportschützen in der Hittnergasse

**Samstag, 7. Juni 2008**, um 13.30 Uhr

Ort: UNION- Vereinshaus am Nibelungenring - "Hindernislauf"

**Samstag, 7. Juni 2008**, um 15.30 Uhr

Ort: GH Zeiner am Bahnhof - Kegeln, veranstaltet vom MC Donau

**Samstag, 7. Juni 2008**, um 18.00 Uhr

Ort: GH Steinböck, Hauptstraße - Dartturnier veranstaltet vom KGV, Greifenstein-Altenberg

**Sonntag, 8. Juni 2008**, um 11.00 Uhr

Ort: Rollerhockeyplatz in Altenberg (neben Kindergarten) Penalty-Schießen

**Sonntag, 8. Juni 2008**, um 14.00 Uhr

Ort: Fußballplatz des SV St. Andrä-Wördern

Die Siegerehrung findet am Sonntag, dem 8. Juni 2008, um ca. 17.15 Uhr am Fußballplatz statt



### GRENZENLOS FUSSBALL



WWW.GREZENLOS.KOCHEN.AT

AKTUELL spielt der FC Grenzenlos in der Wiener African League, und zwar gar nicht schlecht!

Fußball wird überall auf der Welt mit Begeisterung gespielt. Da geht es nicht um Religion oder sozialen Status, da geht es darum, als Team ein Tor zu schießen!

Wir möchten weiterhin fleißig trainieren, um den FC Grenzenlos zu einem leuchtenden Beispiel gelebter Integration zu machen.

Wir werden dabei sehr großzügig von den Betreibern der ÖJAB (Österreichische Jungarbeiterbewegung) unterstützt und möchten uns hiermit sehr herzlich bedanken!

Coach:

Mohamed Salah Tlig  
m.tlig@utanet.at  
+43 (676) 751 00 33

### TURNIER AFRIKA WORLD LIGUA

SPORTPLATZ WÖRDERN

**SAMSTAG, 17. 5., 14 UHR**

KONGO – SCHWARZE PERLE

**SAMSTAG, 24. 5., 14 UHR**

ANADOLU – GREZENLOS

**SONNTAG, 25. 5., 16 UHR**

GHANA – KONGO

**SAMSTAG, 31. 5., 14 UHR**

SCHWARZE PERLE – TUNESIEN

**N**eu es GVA-Projekt (Gemeindeverband für Abfall im Bezirk Tulln) hat ehrgeizige Ziele für die Region Tullnerfeld.

Mit gezielten Maßnahmen umfangreich Energie sparen. Durch SEMS werden mehr als 1,1 Mio. € an EU-Fördergeldern direkt in die Region Tulln wandern. Zudem sollen im Rahmen des Projektes Investitionen von 6,5 Mio. Euro ausgelöst werden, was einen kräftigen Impuls für die heimische Wirtschaft bedeutet.

Neben regionalen Firmen können auch Gemeinden, Vereine und Bürger, die im Gebiet des GVA wohnen, unmittelbar von SEMS profitieren. Für verschiedene Maßnahmen, wie z. B. Gebäudedämmung, kontrollierte Wohnraumlüftung, Ersatz von Heizanlagen mit fossilen Brennstoffen, Umrüsten von Traktoren und Pkw auf Pflanzenöl bzw. Mischbetrieb, Solaranlagen für Heizzwecke bei Sportvereinen, sowie Energiemanagement in öffentlichen Anlagen und privaten Gebäuden, sind Fördergelder reserviert. Nutzen Sie diese Möglichkeiten für Energiesparmaßnahmen zusätzliche Förderungen zu erhalten.

# SEMS

## Was wird durch SEMS gefördert?

- Thermographie: Wenn die von SEMS zu 250 € angebotene Thermographie zu energiesparenden Verbesserungen der Gebäudehülle im Ausmaß von mind. 1.000 € führt, werden die Kosten für die Thermographie rückerstattet.
- Kontrollierte Wohnraumlüftungen in Neubauten: bis zu 750 €/Anlage
- Wärmedämmung im Zuge der Althausanierung: bis zu 530 € pro Gebäude, wenn gleichzeitig eine Solaranlage (mind. 4m<sup>2</sup>) errichtet wird bzw. diese seit max. 5 Jahren besteht.
- Umrüstung auf Pflanzenöl: Pkw bis zu 300 €, Traktoren über 70 kW bis zu 2.800 €, Traktoren unter 70 kW bis zu 1.500 €, Pkw/Traktoren mit Treibstoffmischung bis zu 300 €/Jahr (Monitoring-Projekt).

- Heizen mit biogenen Brennstoffen: Hackschnitzel-, Energiekorn-, Pelletsanlagen mit automatischer Brennstoffzufuhr bzw. Stückholzkessel: bis zu 300 € / Anlage  
Solaranlagen bei Sportvereinen: 15% der förderfähigen Summe, max. € 2.900.

## Allgemeine Voraussetzungen für eine SEMS-Förderung

- EU-Staatsbürgerschaft
- Wohnsitz im Verbandsgebiet des GVA (Bezirk Tulln + Gemeinden Mauerbach, Pressbaum, Tullnerbach, Wolfsgraben) Einreichung des entsprechenden Antragsformulars und Nachweis der geforderten Beilagen
- Investment/Maßnahme erfolgt zwischen 2008 und 2010
- Zustimmung zu Monitoring zur Erfassung der tatsächlich eingesparten Energie
- Förderungen werden nach Maßgabe der Mittel vergeben. Es besteht kein Rechtsanspruch

Eine Kumulierung mit Fördermitteln von Gemeinden, Land bzw. Bund wird akzeptiert. Der Zuschuss als auch die Summe der öffentlichen Mittel dürfen die Aufwendungen nicht übersteigen.

## Förderverein Parkbad Königstetten

# Ein Verein stellt sich vor

„RETTET DAS PARKBAD“ - ein Satz, der vielen Menschen in Königstetten und den Nachbargemeinden durch den Kopf ging, als im Dezember des Vorjahres die Schließungspläne für diese beliebte und wichtige Freizeiteinrichtung bekannt wurden. Da die Gemeinde Königstetten nicht in der Lage ist, die erforderlichen finanziellen Mittel für eine Sanierung des Bades alleine aufzubringen, sollte das Parkbad geschlossen werden und für immer verloren gehen. Einwohner von Königstetten fanden sich daraufhin mit dem Ziel zusammen, die Schließung und den Abriss dieser wichtigen Einrichtung der Lebensqualität im östlichen Tullnerfeld zu verhindern und mitzuhelfen, diesen Ort der Erholung für Jung und Alt zu

erhalten. Nicht ohne Erfolg! Politiker suchen heute über Parteigrenzen hinweg nach möglichen Lösungen für das Parkbad und somit auch für die Menschen in der Region! Aber auch die Bevölkerung ist bereit ihren Beitrag zu leisten. Aus der Initiative „Rettet das Parkbad“ wurde der „Förderverein Parkbad Königstetten“, dessen Ziel es ist, nach Unterstützung für eine Sanierung zu suchen, die Vorstellungen der Badegäste bei der Sanierung einzubeziehen, zukünftige Kosten für den Betrieb zu senken und die Attraktivität des Parkbades z. B. durch Veranstaltungen und eine zeitgemäße Werbung zu erhöhen. Wir laden interessierte Einwohner aus Sankt Andrä-Wördern ein, Kommen Sie

zu den Veranstaltungen, Unterstützen Sie den Verein, teilen Sie Ihre Vorstellungen über eine Sanierung und über die Gestaltung des Parkbades in der Zukunft mit und unterstützen Sie dadurch das Ziel:

Das Parkbad soll saniert und bald wieder in Betrieb genommen werden! Informationen im Internet: [www.parkbad.koenigstetten.info](http://www.parkbad.koenigstetten.info)

**Gründungsveranstaltung  
des Fördervereines Parkbad  
Königstetten  
am 23. 5. 2008 um 19.30 Uhr  
im Festsaal der Freiwilligen  
Feuerwehr in Königstetten**

**Informationsstand am Straßenmarkt  
Königstetten  
am 25.5.2008 ab 10.00 Uhr  
In der Kirchengasse in Königstetten**

Förderverein Parkbad Königstetten,  
Badgasse 9, 3433 Königstetten -

Obmann: Viktor Szankovich, Richard  
Wagnergasse 9/11, 3433 Königstetten

**WIR SIND AM BALL.**




www.fussballverband.at

**EM - Spiele live via Leinwand am Sportplatz Wördern**

|   |   |
|---|---|
| <b>Sa., 7.6.</b> 18:00 : Schweiz : Tschechien   | 20:45 : Portugal : Türkei                     |
| <b>So., 8.6.</b> 18:00 : Österreich : Kroatien  | 20:45 : Deutschland : Polen                   |
| <b>Fr., 13.6.</b> 18:00 : Italien : Rumänien    | 20:45 : Niederlande : Frankreich              |
| <b>Sa., 14.6.</b> 18:00 : Schweden : Spanien    | 20:45 : Griechenland : Russland               |
| <b>Mi., 25.6.</b> 20:45 : HALBFINALE aus Basel  | <b>Do., 26.6.</b> 20:45 : HALBFINALE aus Wien |
| <b>So., 29. 6.</b> 20:45 : F I N A L E aus Wien |   |

Viertelfinalspiele (21. u. 22.6. 20:45) auf dem Dorffest im Zelt des Sportvereins (vis-avis ADEG)



Einer der ältesten Vereine in der Marktgemeinde stellt sich vor: 7. Folge



**SPORTVEREIN ST. ANDRÄ-WÖRDERN**

**NACHWUCHS**



**U14** In der U(nter) 14 spielen Jugendliche des Jahrganges 1994. Eineinhalb Jahre lang spielten sie als U12 und

U13 im Oberen Play Off, der höchsten Spielklasse. Aufgrund einer etwas eigenartigen Verbandsregelung, die den Abstieg von gleich 3 Mannschaften vorsieht, kamen Sie ab Frühjahr 2008 ins Mittlere Play-Off.

Nach schwächerem Start haben sie „Gas“ gegeben und Tore geschossen und sind jetzt in der Tabelle an 2. Stelle.

Der Mannschaftskader besteht aus den Spielern Simon EDINGER, Philipp GÖBBEL, Stefan KLEIN, Christopher LACHNIT, Marcel MONDEL, Nico NUHSBAUMER, Milenko PANTELIC, Andreas POLD, Christoph REITER-KOCHER, Konstantin REICHER, Matthias SCHUSTER, Alexander SINKOVIC, Manuel SPREITZER und Gabriel WINKELMÜLLER. Da der Jahrgang 1994 in unserer Gemeinde - zumindest fußballerisch - schwach



vertreten ist, wird die Mannschaft als Spielgemeinschaft mit Zeiselmayer geführt. Im Kader sind demnach auch Burschen aus Zeiselmayer- Wolfpassing sowie aus Königstetten, Tulln und Tulln. Trainiert wird die Mannschaft von Sigi GÖBBEL aus Katzelsdorf (geprüfter Trainer). Unterstützt wird er dabei von Gerold MONDEL aus St. Andrä. Elisabeth MONDEL nimmt als Elternvertreterin diverse administrative Aufgaben

wahr. Dienstag und Donnerstag, jeweils von 17.00-18.30, wird am Sportplatz trainiert. Burschen, Jahrgang 1994 und 1995, die Interesse am Fußball haben, werden gerne aufgenommen. Diesbezüglich bitte mit Sigi Göbbel (Tel. 0650/210 39 40, E-Mail u14@sv-staw.at) in Kontakt treten oder einfach zu den Trainingszeiten auf den Sportplatz kommen. Die Matchtermine finden Sie im Veran-



**Union Hintersdorf Kirchbach**



**UHK-SPORTLERFEST**  
am Sportplatz Hintersdorf  
**28. und 29. Juni 2008**

Sonntag ab 20 Uhr Übertragung des EURO2008-Finales auf Großleinwand

# MASSAGE ATELIER



## St. Andrä/Wördern

z. B. Klassische Massage (25 min) € 17,-  
(50 min) € 30,-  
3423 St. Andrä/Wördern, Sportgasse 2 · Tel. 0680/2079490



### Aktion Fahrrad-Codierung!

Am 26.4. fand bei der Firma UP-Cycles in Wördern (Inhaber: Peter Ubinger) bereits die 5. Fahrrad-Codieraktion statt. 39 Fahrräder wurden codiert. Bgm. Alfred Stachelberger und Vize-Bgm. Franz Semler überzeugten sich von der professionellen Arbeit von Josef Ruthner, einem Mitarbeiter der Polizeidienststelle Tulln. Somit konnten bei dieser Aktion bisher mehr als 275 Fahrräder mit dem Sicherheitscode versehen werden.

**Übersicht der bisherigen Codieraktionen:**

- 22. 4. 2006 - Gemeindeamt - über 90 Räder wurden codiert (damals noch ohne Anmeldung)
- 16. 9. 2006 - Gemeindeamt - 65 Räder
- 21. 4. 2007 - IGM-Haus - 62 Räder
- 6. 10. 2007 - FF-Hintersdorf - 19 Räder und
- 26. 4. 2008 - UP-Cycles - 39 Räder wurden codiert.

### Netzwerk der Solidarität

Hilfe bei Ihrer Arbeitsuche gezielt und kostenlos

A-3101 ST. PÖLTEN, Klostersgasse 15  
Tel. : 02742/398-371 + 377, Fax: 02742/398-387  
e - mail: [netzwerk.ka.stpoelten@kirche.at](mailto:netzwerk.ka.stpoelten@kirche.at)

NETZWERK TULLN



### Termine der Netzwerk-Sitzungen 2008

Montag, 19. Mai 2008, 19 Uhr  
Tullner Hilfswerk, Frauenhofner Straße 56, 3430 Tulln

### Apotheken-Turnus-Bereitschaftsdienst

## TULLN

#### 10. 5. bis 17. 5. 2008

Sonnen-Apotheke 3430 Tulln, Staatsdorfer Straße 15

#### 17. 5. bis 24. 5. 2008

Apotheke Zur Goldenen Krone, 3430 Tulln, Hauptplatz 30

#### 24. 5. bis 31. 5. 2008

Apotheke St. Florian, 3430 Tulln, Langenlebarner Straße 1

#### 31. 5. bis 7. 6. 2008

Sonnen-Apotheke 3430 Tulln, Staatsdorfer Straße 15

#### 7. 6. bis 14. 6. 2008

Apotheke Zur Goldenen Krone, 3430 Tulln, Hauptplatz 30

#### 14. 6. bis 21. 6. 2008

Apotheke St. Florian, 3430 Tulln, Langenlebarner Straße 1

### ST. ANDRÄ-WÖRDERN

ANDREAS-APOTHEKE, GREIFENSTEINER STR. 27

22. und 24. Mai 2008,

26. und 27. Juli 2008, 9. und 10. August 2008.

31. August 2008, 20. und 21. September 2008

### KIERLING

BLAUE APOTHEKE, HAUPTSTRASSE 153

21., 26. und 31. Mai 2008

5., 10., 15., 20., 25. und 30. Juni 2008

Die Apotheke ist auch in der Mittagszeit zwischen 12 und 14 Uhr dienstbereit.

# KARNER

## Transporte Ges.mBH

Erd-, Steinlege- und Abbrucharbeiten  
Sand und Schotter

3422 GREIFENSTEIN, HAUPTSTRASSE 3

☎ 02242/32 224



# Bischofsbesuch in unserer Pfarre am Sonntag, dem 25. Mai 2008

Bischof DDr. Klaus Küng besucht am Sonntag, dem 25. Mai 2008 die Pfarre St. Andrä v. d. Hgth. Um 8.00 Uhr wird die Firmung mit dem Bischof im Rahmen einer rhythmischen Messe abgehalten. Um 10.00 Uhr findet die Festmesse statt und ab 15.45 Uhr findet die Kindersegnung statt.

Die Filialkirche Hintersdorf wird Bischof DDr. Küng um 16.45 Uhr besuchen.

Der Bischof wird aber nicht nur die kirchlichen Wirkstätten in St. Andrä-Wördern aufsuchen. Um 16.00 Uhr wird er das gleichzeitig stattfindende Musikereinfest besuchen. Zum Abschluss seiner Visitation wird er der Kapelle in Wolfpassing – welche zur Pfarre St. Andrä gehört – einen kurzen Besuch abstatten.

Nehmen Sie die Gelegenheit wahr und nutzen Sie die Möglichkeit, mit Bischof DDr. Klaus Küng in Kontakt zu treten!

# 30.05.08 LANGE NACHT DER KIRCHEN

WWW.LANGENACHTDERKIRCHEN.AT

**IM BEZIRK TULLN:  
Gemeinsamer Beginn in Tulln, St. Stephan  
um 18:30  
mit einem ökumenischen Friedensgebet**

| Röm. kath. Pfarre<br>St. Andrä v. d. Hgt.   | Röm. kath. Pfarre<br>Königstetten  |
|---|--|
| 19:15 - 22:30 Bibelausstellung  | 19:30  Bibelrallye für Jung u. Alt  |
| 19:15  Rosenkranzgebet   | 20:00  Kunst als Ausdruck des Glaubens  |
| 19:45  Hl. Messe - mit dem Hagenthaler Singkreis   | 20:45  „Da Jesus und seine Hawara“  |
| 20:30  Medjugorje-Gruppe   | 21:30  Eine kleine Nachtmusik u. Gutenachtgeschichten   |
| 21:15  Vesper für Jung u. Alt  | 22:30  Getrennte Kirchen finden sich im Feiern - gemeinsames Abendlob (orthodox u. katholisch) |
| 21:45  Meditation   | anschl.  Agape  |
| 22:30  Willy Egger spricht Abraham a Sancta Clara, begleitet von einem Bläserquartett d. Musik- u. Gesangvereins                                       |  |
| 23:30  Agape   |  |
| Röm. kath. Pfarre<br>Langenrohr   | Röm. kath. Pfarre<br>Michelhausen  |
| 20:00  Musikalische Ohrwürmer 1. Benefizkonzert in der Pfarrkirche Langenrohr (Kirchenchor Langenrohr, Blasmusikkapelle Langenrohr, Musikschule Tulln) | 19:30  Agape - kleine Gemeinschaftsjause  |
|   | 20:00  Marienmesse  |
|   | 21:00  Prozession zum Marienmarterl beim Gemeindehaus, Thema: Maria soll uns erfreuen         |
|   | 21:15 - 21:30  Abschluss beim Marienbild mit Segen  |
|   | bis 22:00  offene Kirche für alle Menschen  |



**UP  
CYCLES**

Öffnungszeiten:  
Mo - Fr von 13<sup>00</sup> - 19<sup>00</sup> Uhr  
Sa von 08<sup>30</sup> - 13<sup>00</sup> Uhr  
Römerstrasse 8 (Nähe Bahnhof), 3423 St. Andrä Wördern

Fahrradhersteller - Versand-Fachhandel  
Ersatzteile - Zubehör

Individuell maßgeschneiderte und nach Kundenwunsch lackierte Trittwerk Wettbewerbsfahrräder

Cheyenne Trekking-, Kinder-, Sport- und Fitnessfahrräder

**Fahrradservice  
ab € 29.-**

Top-Finanzierungsmöglichkeit  
ab € 25.- monatlich!

Motor- und Forstgeräte  
Service und Reparatur

Reparaturabwicklung  
**innerhalb von  
48 Stunden!**

Lagerhaus Tulln - Service-Partner

0676 / 938 35 14

office@up-cycles.com

www.up-cycles.com

# Biosphärenpark Wienerwald bekam neue Führung

Dr. Gerfried Koch ist der neue Biosphärenparkdirektor im Wienerwald. Die neue Führung wurde am 25. April im Rahmen des 3. Biosphärenpark Wienerwald-Gemeindeforums von den Vorständen der Biosphärenpark Wienerwald Management GmbH, Stadträtin Mag. Ulli Sima und Landesrat DI Josef Plank präsentiert.

## Ein erfahrener Umweltmanager

Mit Dr. Gerfried Koch übernimmt ein erfahrener Umweltmanager die Geschäftsführung der Biosphärenpark Wienerwald Management GmbH, und er ist ab sofort verantwortlich für die Weiterentwicklung des von Wien und Niederösterreich im Jahr 2005 eingerichteten UNESCO-Biosphärenparks.

Der Forstwirt und Ökologe Gerfried Koch, Jahrgang 1964, hat seit 2001 den Planungs- und Umsetzungsprozess des Biosphärenpark Wienerwald für NÖ koordiniert und gilt als profunder Kenner der Region. Koch war von 1992 bis 2001 Wissenschaftler und Lektor an der Universität Wien und am Bundesamt für Wald. 2001 wechselte er in die NÖ Landesregierung, wo er für die Bereiche Umwelt- und Naturschutz verantwortlich war.

Koch: „Für die Region Wienerwald erge-



**Der neue Biosphärendirektor mit Landesrat DI Josef Plank und die Wiener Stadträtin Ulli Sima**

ben sich durch die internationale UNESCO-Anerkennung als Biosphärenpark bisher noch zu wenig genutzte Potenziale für eine zukunftsweisende und umweltschonende Regionalentwicklung. Der Biosphärenpark Wienerwald soll künftig noch stärker Drehscheibe für Initiativen in den Bereichen Umweltbildung, Kultur, Naturschutz und nachhaltiges Wirtschaften sein. Eine enge Zusammenarbeit mit den Partnern

in der Region ist mir ein besonderes Anliegen. Ich freue mich sehr, die weitere Entwicklung des Biosphärenpark Wienerwald aktiv mitgestalten zu können“.

### Weitere Infos:

**Biosphärenpark Wienerwald Management, Öffentlichkeitsarbeit**

**Mag. Doris Lackner,**

**dl@bpww.at, 0676-81220406**

**Caritas**  
*Tagesmütter*

**Neue Tagesmütter werden aufgenommen!**



Weil die Nachfrage nach Tagesmüttern der Caritas groß ist, werden Frauen gesucht, die gerne mit Kindern arbeiten wollen. Wenn Sie Freude und Geschick im Umgang mit Kindern haben, es Ihre räumlichen und familiären Verhältnisse erlauben und Sie gerne als Tagesmutter arbeiten wollen, dann rufen Sie uns an. Wir erweitern unser Betreuungsangebot und freuen uns über Ihr Interesse.

**Mag. Andrea Preiner-List**

3430 Tulln, Altern Ziegelweg 41. Büro: Dienstag 8.30 bis 11.30 Uhr oder nach tel. Vereinbarung 0676/83 844 670. **tamue.tulln@stpoelten.cari-**

## Österreichische Staatsmeisterschaft im Kajakmarathon Zweier in Greifenstein

# Beeindruckende Kajak-Union

Am 4. Mai 2008 fand in Greifenstein die Österreichische Staatsmeisterschaft im Kajakmarathon Zweier statt. Nach dem großen Unglück vor einem Jahr (Brand des Vereinshauses) zeigte die



Staatsmeisterschaft  
K2 Marathon

4.5.2008  
Greifenstein

Kajakunion ein beeindruckendes Lebenszeichen.

Das Team unter der Leitung von Mag. Michael Kugler, Mag. Wolfgang Hany und Ing. Günter Hediger organisierte in beeindruckender Weise diese Meisterschaft.

21 Boote starteten pünktlich um 11 Uhr auf der Höhe der Badebucht in Greifenstein in Richtung Höflein. Am Ende des Altarmes wurden die Wendeböjen umrundet und die Sportler paddelten zum anderen Ende des Altarmes. Nach Passieren der Wendeböjen am anderen Ende des Greifensteiner Altarmes ging es wieder zurück zur Badebucht. Während die Kleinsten (11 bis 12 Jahre) sich über eine Runde zu 4 km plagten, durften die Herren 24 km (immerhin 6 Runden rund um den Altarm) ihr Können zeigen. Damit das ganze nicht zu eintönig wurde, gab es in jeder Runde ein

Erschwernis; jedes Team musste am Beginn der Badebucht mit seinem Kajak das Wasser verlassen und nach einer kurzen Laufstrecke am anderen Ende der Badebucht wieder ins Wasser. Dabei wurden sie von den Zuschauern lautstark angefeuert.

Während die Sportler sich um den Rundkurs quälten, gab es für die Betreuer und Zuschauer Kuchen und Kaffee. Nach 2 1/2 Stunden kamen auch die Letzten ins Ziel. Der Wettergott wartete mit seinen Regengüssen bis zur Siegerehrung. Prof. Manseder von der

Sportunion Niederösterreich nahm gemeinsam mit dem Vertreter des Österreichischen Kanuverbandes die Siegerehrung vor. Nach einer kurzen Verabschiedung traten die aus ganz Österreich angereisten Sportler die Heimreise an, nicht ohne vorher gesagt zu haben, dass sie sich auf die nächsten Meisterschaften in Greifenstein freuen.

**Ansprechperson:**  
**Kajakunion Greifenstein**  
**Michael Kugler, Tel.: 0676/6041512**

## Dorffest 2008

Unser Dorffest 2008 findet heuer vom Samstag, dem 21. Juni bis Sonntag, 22. Juni 2008, in der Hauptstraße in Wördern statt.

Wie in den letzten Jahren, wird am Samstag bereits der Dorfbaum durch die FF-St. Andrä-Wördern beim GH Steinböck, aufgestellt. Am Sonntag wird heuer nach der Feldmesse bei der Pfarrkirche St. Andrä der neu gestaltete Kreisverkehr durch Pfarrer Josef Luger gesegnet und eingeweiht. Anschl. zieht der Festzug zum Dorffest, wo Bgm. Alfred Stachelberger die Eröffnung des Festes gemeinsam mit der Blasmusik St. Andrä-Wördern und der Volkstanzgruppe vornimmt. Das Dorffest ist in den letzten Jahrzehnten zu einem fixen Treffpunkt in der Gemeinde geworden. Wenn Sie Lust und Freude daran haben, teilzunehmen, setzen Sie sich bitte mit dem Bürgerservice, Lydia Prause-Wandl (Tel.: 31300-32 oder post@staw.at) in Verbindung.

Wir sehen das Dorffest als Treffpunkt und eine tolle Möglichkeit, einander wieder einmal zu begegnen und zu sehen, was sich alles in unserer Heimatgemeinde tut. Kommen Sie und Sie werden sehen, die Vielfalt ist beeindruckend! Auf Ihr Kommen freuen sich die Vereine, Institutionen und Teilnehmer des Dorffestes.



### Kostenlose Erstberatung über Mediation

## Unterstützung bei Konflikten

Robert Handl ist dipl. Trainer für Wirtschaft- und Sozialkompetenz und beschäftigt sich mit Mediation in wirtschaftlichen und sozialen Bereichen.

Wenn Sie mehr über die Möglichkeiten dieser Methodik erfahren möchten oder ein konkretes Anliegen bereits besteht, werden Sie ab **15. Mai, jeden 3. Donnerstag im Monat von 17 Uhr bis 19 Uhr**, im Gemeindeamt St. Andrä-Wördern, Altgasse 30 von Herrn Handl informiert. Bitte um Anmeldung Robert Handl, Tel. 0664/2711800. E-Mail: office.handl@a1.net



**SV St. Andrä-Wördern**

## MEISTERSCHAFTS-TERMINNE

### Damenfußball

**Sonntag, 18. Mai, 17.00 / 15.00**  
Russbach – SV St. Andrä-Wördern (A)  
**Samstag, 24. Mai, 17.00 / 15.00**  
SV St. Andrä-Wördern – Tulbing (H)  
**Sonntag, 1. Juni, 17.30 / 15.30**  
Würnitz – SV St. Andrä-Wördern (A)  
**Samstag, 7. Juni, 15.30 / 13.30**  
SV St. Andrä-Wördern – Breitenwaida (H)



**UEFA EURO 2008**  
Austria-Switzerland

**Union Hintersdorf-Kirchbach**



**Sonntag, 18. Mai, 17.00**  
UHK – Neuaigen (H)  
**Sonntag, 25. Mai, 17.00**  
Großmugl – UHK (A)  
**Sonntag, 1. Juni, 17.30**  
UHK – Stefteldorf (H)  
**Samstag, 7. Juni, 15.30**  
UHK – Wiesendorf (H)

### NACHWUCHS Meisterschaft

|             |                                  |                               |
|-------------|----------------------------------|-------------------------------|
| <b>U 15</b> | Albrechtsberg, 18. 5., 10.00 (H) | Kottes, 1. 6., 11.00 (H)      |
| <b>U 14</b> | Gablitz, 17. 5., 18.00 (H)       |                               |
| <b>U 13</b> | Ma. Anzbach, 17. 5., 14.30 (H)   | Zwentendorf, 7. 6., 10.00 (H) |
| <b>U 11</b> | Langenrohr, 16. 5., 16.30 (H)    | Langenlois, 7. 6., 11.45 (H)  |
| <b>U 10</b> | Haitzendorf, 23. 5., 17.30 (H)   | Tulbing, 30. 5., 18.00 (H)    |
|             |                                  | Würmla, 6. 6., 17.00 (H)      |
| <b>U 9</b>  | Zwentendorf, 17. 5., 13.00 (H)   | Eichgraben, 31. 5., 10.00 (H) |

**6. bis 8. Juni 2008**  
**TAGE DES SPORTS**  
in der Marktgemeinde St. Andrä-Wördern